Zeitschrift: Le pays du dimanche Herausgeber: Le pays du dimanche

**Band:** 2 (1907)

**Heft:** 69

Artikel: Les fourrages-racines

Autor: Pouzols, Pierre

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-256913

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

dans laquelle Petignat fut enfermé, avait un jour plus étroit encore, placée, du reste, comme toutes les autres, à un mètre 90 audessus du sol, fortement dallée et cimentée.

Lorsqu'en 1872 nous étudiions minutieusement, et à fond toutes les diverses parties du Château, pour en faire le relief qui se trouve actuellement sous une vitrine à la salle dite des Princes, nous remarquâmes dans cette troisième cellule, sur la paroi de droite en entrant, des lettres indiquant l'essai d'écrire, avec une pointe de fer, dans l'épaisse couche de mortier le nom de Petignat, et répété à diverses fois, comme suit. P. t. Pe, Petign. Peq. et accompagné de figures grossièrement dessinées, avec le monogramme de Jésus-Christ J. H. S. A côté, se trouve la date de 1740. Cette troisième cellule était ainsi évidemment celle qu'avait accupée Petignat. Dans la tour des prisons formant l'angle sud ouest du bâtiment jadis de la Conciergerie, converti plus tard en prisons, puis en école d'horlogerie, au dernier étage, dans l'angle d'une fenêtre et sur l'embrasure, on voyait aussi creusé dans le mortier le nom de Pierre Petignat, en écriture cursive faite avec peine et hésitation, qui ressemble singulièrement à la signature du commis. Dans le voisinage de cette inscription, il y a encore plusieurs essais de grav r ce mot, comme cela a eu lieu aux Sept-Pucelles. Ceci établit de fait que la santé du malheure ax vieillard depérissant aux Sept Pucelles, de manière à faire craindre qu'il mourût avant la clôture du procès qui devait le conduire à l'échafaud, on dût le transférer dans un cachot moins meur-

(A suivre.)

## 

# Histoire d'une plume

— Je ne suis qu'une légère petite chose. Un souffle d'enfant peut me chasser dans l'espace. Jamais, de mes brindilles blanches, je n'ai touché l'encre noire, et je ne puis, comme beaucoup de mes sœurs, me vanter d'avoir écrit des poèmes. Je suis née sous l'aile d'une colombe qui logeait, avec son ramier, dans un grand arbre, devant la porte d'un superbe château.

J'ai été petite si longtemps que je ne me souviet s pas de grand'chose jusqu'au temps des nids. Je ne me rappelle que les longs roucoulements qui confondaient les voix des deux époux, et ne cessaient le soir que pour recommencer le matin. Ainsi s'écoulait leur vie. L'intendant du château et sa femme se plaignaient d'un bruit si monotone. J'ai tou-

fleurs éclatantes de verre, moi dans le jardin embaumé. Sa voix, lo squ'elle parlait, était pre que aussi séd-isante, aussi émouvante que lorsqu'elle chantait. Elle descendait jusque dans les profondeurs de mon être.

Je découvris alors que cette virtuose sans rivale était aussi une intelligence d'élite. Cela ne se voit pas souvent. E le était poete, elle savait b aucoup, elle avait pour tout ce qui est beau et bon le culte d'une âme deg gée des pelitesse et des mesquinerits de ce monde. Que le les nous accordions bien!

(A suivre.)

jours pensé que l'envie faisait le fond de leur rancune.

Un jour vint pourtant où d'autres soucis occupérent la colombe. Elle se mit en quête à travers champs, voletant, picorant, dépouil lant quiconque se laissait faire. Paille, mousse, ouate, débris de toute provenance étaient bons à sa petite griffe rose. Elle portait brin à brin sa récolte et l'ajoutait an travail commencé. Le bec tordait les branches, les pattes s'en mêlaient aussi, et l'amour maternel dirigeait lœuvre charmante. En peu de jours, le nid fat fait. Quelques brins de duvet, recueillis à grand'peine, en tapissaient l'intérieur, mais il y restait encore une place rugueuse où se serait meurtrie la chair du nouveau-né. Alors, la colombe implora du regard un agneau qui passait, mais il refusa d'accrocher sa laine aux épines. Elle envia ses cheveux à une belle fille, quine voulut pas les couper pour lui plaire. Elle se tourna vers son époux qui roucoulait à plein gosier et n'ecouta pas sa requê'e. Enfin, courageuse et tremblante à la fois, elle me prit sous son aile ei m'arra cha. Elle n'avait jamais souffert, la pauvrette, et v ilà que, par un jeu du sort, sa première douleur était volontaire.

Je reçus les trois œufs blancs et ronds où dormaient les bébés à venir. Avec quelle patience ils furent couvés! Que de longues nuits, que de longs jours passa la n'ère à leur communiquer sa chaleur et sa force! quel émoi navrant, lorsqu'une branche, poussée par la brise, vint briser deux œufs sur trois! mais enfin, le dernier devait payer tant de peines. Un beau matin, la coquille s'ouvrit brusquement, et le petit ramier montra son bec par la cassure.

Au bout de huit jours, le b reeau devint inutile; le nouveau-ne savait déjà se tenir sur une branche à côté de sa vigilante mère. Moi, je restais au fent du nid, surveillant les progrès de l'audacieux. H las! son premier succès enfanta la témérité. L'oi-illon partit bientôt d'un bel essor... et s'abattit un moment après sur le sol, où son sang rejaillit en gouttelettes. Pauvre colombe! elle s'élança vers son p tit, le regarda avec angoisse, puis, reven nt vers la branche d'où j'étais sorti, st resta tout le jour immobile, sans picorer ni rouseuler.

Vers le soir, l'intendant, venant à passer, vit l'oiscau mort qui gisait à terre.

- Tiens! dit il, il y a donc un nid là

Puis il grimpa jusqu'aux premières branches, atteignit le fragile édifice où j'étais couchée, et le porta dans la grande chambre du château.

Là, dans un petit lit aux ridea x bleus, gisait un enfant dont je n'oublierai jamais la figure. La chair en était transp rente comme si quelque cierge eût brûte à l'intérieur. Peut-être était-ce son âme qui resp'endissait davantage au moment de quitter son corps. Ses yeux avaient une beauté profinde et voilée qu'on trauve rarement chez les humains, même à l'autonne de la vie. Il ne ressemblair pas plus aux enfants de Norvège que la grappe de pampres noirs ne ressemble au brin de pâle avoire. Un rayon de soteil couchant entra par la porce ouverte et vint dorer ses boucles brance, pendent qu'il suivait du regard la course folle des atomes dans le cayon multicolore.

Près de trise tensit une femme qui avait dû être jeune et jotie avant que l'inquiétude l'eût faite vieille et que les incues l'aussent faite belle. Elle avait des yeux noire, lumineux et doux, pareille à ce x du petit malade, et, chaque fois que la toux soulevait cette forme enfantine, la pauvre femme tressaillait, comme frappée par un coup de marteau.

L'intendant lui montra le nid:

-- Madame. dit-il à voix basse, voici un joujou pour M. Manuel, qui me demandait toujours, quand il se portait bien, de lui dénicher des oiseaux.

- Qu'est donc devenu le petit ? demanda-

— il a voulu voler et il s'est écrasé à terre.

Elle passa sa belle main sur son front et murmura:

— Merci, Antoine, mais Manuel est trop malade pour jouer.

Et elle reprit sa posture attentive.

L'intendant s'en alla, remportant le nid et moi avec. D jà je regrettais de quitter ces deux êtres si touchants et si beaux, mais, par bonheur, l'air remué par le mouvement de la porte, m'arrach de mon asile et me fit tomber près du lit. L'enfant, qui qui m'avait aperçue, étendit la main pour me prendre et me mit contre sa joue en feu.

— Maman, dit il, mon ange gardien est près de moi, car voici une plume de son aile. Je serais bien content de le voir tout à fait. Tu sais, quand on est très malade, il vous emmène avec lui... Est ce dans un pays chaud, dis, maman. comme dans notre beau Brésil? Il y faisait si bon! maintenant, j'ai froid. Je voudrais être entouré de plumes comme celle ci... elle est si gentille! Tiens... je te la donne.

le front dejà glacé.

E le re-ta là toute la nuit à épuiser le premier excès d'une douleur sans larmes. Au matin seul ment elle se releva, m'aperqui, éclata en sangiots et me cacha dans un médaillon qu'elle ne devait jamais quitter. Il contenait l'image d'un jeune homme qui ressemblait à l'enfant mort.

Pendant bien des années, je restai là, complant les battements de ce cœur en détresse, écoutant le tie-tre-de cette horloge humaine, dont tous les courages se brisent tour à tour avant que c'heure sclemelle vienne à tinter. Dernére anie de cette mère, je recevais les baisers de sa beuche, et les larmes de ses yeux. Parfots, ette s'accoudait à la fenêtre, regardant le vel des colombes. Celle à qui j'avais appartent jadis passait, fendant l'espace à vec ses accurs, heureuse de ses amours fière de ses couvées nouvelles... Et je plaignais l'autre n'ère et j'avais piùté des humains, chez qui le cœur porte des platen inguerissables.

Maintenant, elle est guérie, elle est morte. Ce soir, on n'enierre avec elle. N'est ce pas une haute des inée pour une petite créature comme moi, jouet des l'espace, vo'etant au gré du vent qui la touch ?

CAMILLE BRUNO.

# Les Fourrages-Racines

Les tubercules et les racines proprement dites, que nous désignons dans leur ensemble sous le nom de fourrages racines, constituent des produits très précieux pour l'aimentation des animaux de la ferme.

Par leur composition, et surtout la quantité très élevée d'eau qu'ils renferment, ces aliments se rapprochent beaucoup des plantes de prairies à l'état vert. Cette eau de constitution, contenue également en forte proportion dans ces dernières, est ici intimement associée aux principes nutritifs des végétaux qu'elle rend plus digestibles et plus rapidement assimilables.

Les fourrages-racines pouvant en outre conserver leurs propriétés aqueuses un temps relativement long, leur emploi pendant la mauvaise saison permet de constituer, pour les animaux, surtout ceux pour l'engraissement, des rations se rapprochant sensiblement de celles qui leur seraient fournies à l'étable ou au pâturage, par des fourrages verts.

Toutefois, cette eau contenue naturellement dans les tubercules et les racines, ne rentre pas en ligne de compte dans l'appréciation de la valeur nutritive de ces aliments. A ce point de vue, il faut surtout considérer la quantité de matière sèche ainsi que la qualité et la proportion des principes qui composent cette matière sèche.

Les recherches faites dans ce sens ont permis de constater que certains fourrages racines, tels que le panais, le rutabaga et le topinanbour accusent une relation nutritive très voisine de la normale; ajoutés à une ration, ils n'en modifient nullement, la proportion des principes utiles. Les autres, comme la pomme de terre, le navet, la carotte, la rave, la betterave, présentent une relation nutritive plus faible que la normale; ils ne doivent être considérés qu'au titre d'aliments complémentaires destinés à ramener à la normale la relation nutritive de certaines rations ou aliments tels que les tourteaux, dans lesquels elle est trop é'evée.

La pratique a démontré que les fourragesracines sont des aliments très nutritifs dont la matière sèche est presque totalement utilisée par l'économie animale.

Mais il ne faut pas, néanmoins, pour ce motif, distribuer au bétail. d'une manière constante et sans mesure, des tubercules et des racines. On ne doit pas perdre de vue que si leur eau de constitution est très utile pour faciliter l'assimilation de la matière sèche, sa forte proportion donne à ces aliments des propriétés laxatives qui doivent en faire limiter la distribution à certains animaux et les faire exclure à peu près des rations de certain autres.

A l'espèce chevaline, on ne réserve guère que la carotte dont les chevaux se montrent très friands; mais il ne faut l'employer qu'à dose modérée, par intervalles et associée avec une ration d'aliments secs bien composés. Cette racine renferme, en fable proportion, une huile volatile, qui possède une action légèrement stimulante; il ne faut pas conclure de ce fait qu'elle puisse remplacer avantageusement l'avoine.

Aucune expérience positive n'est venu fixer les doses auxquelles on soit tenu de se limiter. Mathieu de Dombesle distribuait par 24 heures à ses chevaux de labour. 40 kilogrammes de carottes ; Grognier estime que l'on peut aller jusqu'à 35 et 40 kilos en l'associant à du foin.

Rarement, les autres fourrages racines sont utilisés à l'alimentation du cheval. C'est surtout à la nourriture des ruminants qu'il convient de réserver ces aliments.

La « betterave fourragère » figure surtout dans les rations d'hiver des hovides. Pour les animaux à l'engrais, la dose varie de 15 à 30 et même 40 kilogs par ration suivant le période d'engraissement, en allant ên diminuant d'une manière griduelle du débur à la fin de l'opération : Pour les vaches ladières, la proposition la plus fréquemment suivie varie source 30 et 40 kilogrammes. Pour les bêtes ovices, la bet-

terave est distribuée crue préalablement, divisée au coupe racines et mélangée avec des fourrages ou autres aliments secs; la dose varie de 2 à 3 kilos par tête et par jour.

Les « pommes de terre » né doivent en aucun cas constituer à elles seules la ration des bovidés; il faut toujours les associer à d'autres aliments, soit que l'on vise à l'engraissement ou à la production du lait. Dans le premier cas ou les distribue à l'état cuit à la dose de 20 à 30 kilos par jour; dans le second cas. on les donne crues, coupées en morceaux, dans une proportton telle qu'elles fournissent de 1/40 à 1/5 ou 1/4 de la matière sèche totale de la ration. Aux animaux de l'espèce ovine, la pomme de terre distribuée après cuisson à l'eau ou à la vapeur, a donné généralement, au point de vue de la production de la graisse et de la viande, des résultats favorables.

Dans certaines rations on la fait entrer à la dose de 2 à 3 kilos par jour; dans d'autres, elle n'y figure que pour 200 à 500 grammes associée alors avec des aliments concentrés, farines ou tourteaux.

Les « topinambours » que leurs propriétés nutritives placent entre les betteraves et les pommes de terre sont aisément acceptées par les bovidés lorsqu'ils y sont habitués. On les associe généralement à la dose de 10 à 30 kilos à des aliments secs : foin, paille, balles de céréales, tourteaux et de préférence après cuisson préalable. Ils constituent pour les bêtes ovines un aliment excellent que dans certaines régions l'on fait consommer sur place. Dans ce cas, après les avoir arrachés, on les jette sur une prairie voisine de la bergerie où les moutons les mangent à discrétion; mais il ne faut pas oublier de ne les donner qu'en quantité modérée.

La carotte et le panais », ce dernier surtout sont généralement d'un emploi très limité dans l'alimentation des ruminants, la première est surtout réservée à la nourriture de l'homme ce qui en fait restreindre son usage pour les animaux; le second produit une exceliente racine, convenant bien aux bœufs et aux vaches laitières; il faut éviter toutefois de donner à celle-ci des feuilles de la plante parce qu'elles provoquent l'apparition de crevasses douloureuses sur les mamelles.

En général, pour ce qui concerne les quantités de fourrages racines à donner au bétail nous dirons avec Grognier que ces aliments doivent tenir le ventre libre, et que s'ils relâchent, il faut en diminuer la quantité et y substituer du foin.

Pierre POUZOLS, professeur d'agriculture.

# Petite causerie domestique

Les règles du deuil. - Brûlures.

Un usage qui devrait être immuable c'est celui qui règle le deuil. Or, il n'en estrien. Non seulement on constate des variations en comparant des époques différentes, mais endore il samble que les prescriptions de l'usage de soient pas exactement les mêmes pour les diverses classes de la société.

Tontefoir, ces différences ne sont qu'apparentes en ce sons que, si les classes noyences observent plus rigourcasement le deuit, si même, la plus souvent, elles exagere et sons corraport le urs obligations, eles obéssent à an sentiment profondément respeciable, mais inquissant à étandre les deuies que les nouverances imposent.

O d'alligne les grands demis et les denils

Les premiers sont ceux que l'on porte pour les ascendants, pour mari ou femme, pour frère ou sœ rr. Aucune règle n'est prescrite pour les enfants : le père et la mère n'ont à suivre, en pareil cas, que l'impulsion de leur cœur.

La durée du grand deuil se parlage en trois périodes : lain : noire, soie noire, demi-deuil.

Pour père et mè e, la durée est de un an: six mois de grand deuil, trois mois de deuil moins sévère et trois mois de demideuil. Hommes et femmes banniront rigoureusement de leur toilette, pendant la première période, tout bijou d'or ou d'argent et ils n'en useront ensuite que très rarement jusqu'à l'expiration du deuil.

Pour grand'père ou grand'mère la durée du deuil est fixce à six mois ; on observera dans la toilette les mêmes règles que pour père et mère.

Une femme porte un an et six mois le deuit de son mari.

L'homme doit porter six mois le deuil de sa femme : les d'ux premières périodes sont de six semaines chacune. Mais peu de maris s'en tiennent à ces obligations et du consentement de tous, l'égalité de traitement en ce qui concerne le mari et la femme a prévalu, surtout si la défunte était mère.

Pour frère et sœ r, la durée du deuil est de deux mois divisés en deux parties égales de quinze jours et une d'un mois,

Oncle et tante, deuil de trois semaines; première période quinze jours.

Cousins issus de germains, onze jours. Les deuils étaient autrefois, plus rigoureux et plus longs, et peut-être viendra-til un moment où les deuils ordinaires, à force d'être réduits, finiront par n'être pas obligatoires.

Rien ne convient mieux cependant qu'un vêtement sombre à l'affliction du cœur, lorsqu'on déplore la perte d'un ê re cher.

On cicatrise les brûlares par l'application de corps gras ou de gelée de grosseilles; le coton cardé donne les mêmes résultats

\* \* \*

On en obtient de plus efficaces avec un onguent fabriqué de la façon suivante: Prenez une pincée de pépins de coings que vous faites bouillir pendant une houre dans un demi verre d'eau; mélangez ensuite avec du saindoux le plus frais possible el ajoutez un peu de camphre. E endez cette pommade sur une carde de coton que vous appliquez sur la brûlure et renouvellez le pansement toutes les 24 heures.

Lorsque la brûlure est produîte par de la vapeur d'éau beuillante, voici commentil faut opérer pour atténuer la douleur : cassez un œnf et recouvrez la partie échaudée avec le blanc; l'albumine se coagulé immédiatement et fait comme une espèce de vernis sur la plaie; 5 ou 6 couches de cette substance suffisent pour isoler complète ment la partie endolorie du contact de l'air et amener une guérison parfaite.

Voici encore deux procédés pour guérir les brûlures les plus serieuses :

1º Sur une brût re par l'eau bouillante ou la vapour, appliquer une ou plusieurs feuilles d'aloès. S' l'appli ation est immédiate la fouleur di parati instantanément et il n'en; the pas d'autres traces qu'une teinte violetté qui disparaît d'ailleurs au bout de quelge d'iou.

quelque jou ... 2° S : une brû ure par le fen, an éclat d'allan te, un fer rouge, appliquez du